

DELEGACIÓN DE LA B'NAI B'RITH INTERNACIONAL

Versión taquigráfica de la reunión realizada
el día 14 de mayo de 2014

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Jaime Mario Trobo.

MIEMBROS: Señoras Representantes María Elena Laurnaga y Norma Griego; señores Representantes Juan Manuel Garino Gruss y Rubén Martínez Huelmo.

DELEGADO

DE SECTOR: Señor Representante Carlos Coitiño.

INVITADOS: Por la B'nai B'rith Internacional: señores Allan Jacobs, Presidente Mundial; Daniel Mariaschin, Vicepresidente Ejecutivo Mundial; León Cohen, Presidente para Latinoamérica; contador Morris Segal, Presidente de la B'nai Brith Uruguay; doctor Eduardo Kohn, Director para América Latina de la B'nai B'rith Internacional; contador Eduardo Klestorny, Vicepresidente Internacional B'nai Brith Uruguay; e ingeniero Jorge Loeff, ex Presidente de la B'nai B'rith Uruguay.

SEÑOR PRESIDENTE (Trobo).- Habiendo número, está abierta la reunión.

Agradecemos a los miembros de la Comisión la buena voluntad para modificar el horario de esta reunión que habitualmente se desarrolla los días miércoles a la hora 13. Como en la fecha de hoy uno de los puntos del orden del día es recibir a la delegación de la B'nai B'rith, que está visitando el Uruguay en estas horas y solo por esta jornada, y que en estos momentos está terminando una entrevista con el Vicepresidente de la República en calidad de Presidente en ejercicio, en el edificio central del Poder Legislativo, apelamos a la buena voluntad de los colegas para cambiar el horario habitual de la sesión y convocar a la Comisión a la hora 16 y 30.

Vamos a aprovechar estos minutos para abordar algún tema de procedimiento interno. Estábamos conversando con los colegas y ellos nos han solicitado que algunos asuntos que están a estudio de la Comisión sean analizados con cierta prioridad. Estamos hablando del "Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño", relativo a un procedimiento de comunicaciones y del "Tratado de Marrakech para facilitar el acceso a las obras publicadas a las personas ciegas, con discapacidad visual o con otras dificultades para acceder al texto impreso". La Mesa solicita que quienes estén en condiciones de realizar estos informes lo comuniquen a la Secretaría para ir organizando el trabajo.

También tenemos el acuerdo de intercambio de información fiscal y tributaria con Canadá; estábamos conversando sobre adjudicar responsabilidades para realizar estos informes. La Diputada Laurnaga nos decía que se haría cargo del asunto relativo a información tributaria con Canadá y con Australia.

SEÑORA LAURNAGA.- Efectivamente. Esta semana podría elaborar el material para considerar el tema de Australia y Canadá la próxima semana.

(Apoyados)

SEÑOR MARTÍNEZ HUELMO.- Yo podría comprometerme a elaborar el informe relativo al tema de información tributaria con Brasil, que tuvo su polémica en el Senado, a fin de cerrar este trípode de Australia, Canadá y Brasil, que fueron los últimos tres asuntos que vinieron sobre temas impositivos.

(Apoyados)

SEÑOR PRESIDENTE.- La Mesa quisiera informar lo siguiente. Como ustedes saben, en principio se había coordinado la convocatoria al Ministro de Relaciones Exteriores y luego hubo que modificar la fecha. El propio Ministro había propuesto que la reunión se llevara a cabo el miércoles 4 de junio, pero cuando la Secretaría llamó para confirmar, le informaron que no podría acudir en esa fecha -que había sido sugerida por él-, porque tenía una reunión de Ministros en Naciones Unidas. De manera que estamos procurando encontrar alguna fecha con posterioridad a la prevista originalmente porque, con seguridad, antes del 4 de junio será imposible recibirlo. Cuando se nos propuso que fuera el día 28 de mayo, yo me permití decir que era una fecha bastante complicada, muy cerca de la elección que es el domingo siguiente.

De todos modos está coordinado para el 11 de junio recibir al senador haitiano Jean Charles Moïse y también está coordinado el almuerzo con el Embajador de Francia, quien nos ha transmitido una invitación para el día miércoles 25 de junio, a la hora 13 y 30. Habíamos acordado que si tuviéramos algún asunto para tratar en esa jornada o si tuviéramos que aprobar asuntos para enviar al plenario haríamos una sesión ficta o una sesión extraordinaria en otra hora.

(Apoyados)

SEÑOR MARTÍNEZ HUELMO.- En lo que va del año, junto con la Mesa Directiva del Parlamento del Mercosur, hemos hecho muchos esfuerzos para que el Parlamento regional tome vigor nuevamente, luego de que estuvo casi cuatro años sin funcionar.

Creo que vamos llevando adelante positivamente esta reincorporación del Parlamento que ha sido muy dificultosa porque cuando tomamos contacto con la Presidencia no teníamos siquiera financiación. El año pasado estuvimos a punto de bajarle la cortina -como se dice en criollo-, porque no teníamos finanzas. Trabajosamente logramos refinanciarlo, por lo menos para este año 2014 ya que en Caracas, en el GMC, se aprobó el Presupuesto para el año 2014, lo que posibilitará que tanto Brasil como Argentina puedan abrir sus dispositivos para proponer sus aportes al Parlamento.

También se estuvo tratando la prórroga hasta el año 2020 de la primera etapa del Parlamento del Mercosur, que se ha ocupado de temas importantes. En la última sesión, discutimos el tema de Venezuela; también incorporamos el idioma guaraní a las sesiones ordinarias del Parlamento, que es un asunto que importa mucho al Paraguay.

Seguramente en el segundo semestre haremos un avance sobre la conformación de una subcomisión en el nivel de la Comisión de Asuntos Internacionales sobre el tema de las Islas Malvinas y habrá un evento en Buenos Aires o en Montevideo al respecto.

Quiero decir que en lo que respecta a los temas de Uruguay en el Mercosur-, el día 9 de junio, la Comisión Interministerial del Puerto de Aguas Profundas, que trabaja sobre el proyecto que tenemos en Rocha, hará una exposición en el seno del Parlamento del Mercosur, en un ámbito del Mercosur e invitaremos a todo el Parlamento Nacional y, en especial, a esta Comisión. Propondremos este asunto, no para enzarzarnos en una

discusión sobre lo que pueda opinar o no el Secretario argentino Tettamanti, con quien hay grandes polémicas, sino para hacer una proyección del Mercosur de aquí a veinte años y tener una posición seria y ajustada a los intereses de todos en lo que respecta a los temas de navegación y a la proyección de nuestro puerto de aguas profundas que, obviamente, armonizará con el puerto de aguas profundas argentino de Bahía Blanca. Estamos pensando en veinte o veinticinco años por delante; estamos pensando en un continente realmente integrado y, por supuesto, también vinculado al puerto de aguas profundas de Brasil, al de Río Grande. Por lo tanto, creo que será una buena oportunidad para que haya un avance sobre el bloque Mercosur de esta propuesta uruguaya y sacarla del ámbito nacional. Por primera vez estaremos hablando de este proyecto en el Parlamento del Mercosur frente a casi ciento veinte legisladores. Seguramente, también nos visitarán los bolivianos y, por lo tanto, será un evento que no solo estará fortalecido por los parlamentarios del Mercosur, sino también por todo el ámbito de la diplomacia, de las empresas, de las centrales y de las agencias navieras del país, es decir, por todo el escenario que se mueve en torno a este gran proyecto que tiene Uruguay. Por supuesto, sabemos que es un proyecto nacional, pero la escala estará dada por la región.

Quería hacer este primer avance y, por supuesto, esta Comisión será invitada de honor del Parlamento del Mercosur en virtud de su trabajo específico en la Cámara de Representantes.

SEÑOR PRESIDENTE.- Agradecemos mucho la información del señor Diputado Martínez Huelmo.

Propongo que se realice un intermedio de cinco minutos mientras aguardamos a nuestra visita.

(Apoyados)

(Ingresa a Sala una delegación de la B'nai B'rith Internacional)

—La Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Representantes tiene mucho gusto en recibir a una delegación de la B'nai B'rith Internacional, integrada por su Presidente Mundial, señor Allan Jacobs; por su Vicepresidente Ejecutivo Mundial, señor Daniel Mariaschin; por el Presidente de la B'nai B'rith para Latinoamérica, señor León Cohen; por el Presidente de la B'nai B'rith Uruguay, contador Morris Segal; por el Director para América Latina de la B'nai B'rith Internacional, doctor Eduardo Kohn; por el Vicepresidente Internacional, contador Eduardo Klestorny, y por el ex Presidente, ingeniero Jorge Loeff.

Quiero dejar una constancia que me parece muy importante. Los miembros de la Comisión de Asuntos Internacionales han accedido a nuestro pedido de realizar una sesión fuera del horario regular -que es los miércoles a la hora 13-, con el propósito de desarrollar esta instancia, una vez que ustedes terminaran la reunión con el Presidente de la Asamblea General y Presidente de la República en ejercicio.

Naturalmente, para esta Comisión, es un gusto recibirlos, a los efectos de que nos hagan saber las particularidades de vuestra visita al Uruguay. Asimismo, si hay alguna consulta que necesitemos formularles, procederemos en ese sentido.

Quiero señalar expresamente que esta Comisión tiene una integración plural, de todos los partidos políticos con representación parlamentaria; aquí hay legisladores del partido de Gobierno y de la oposición. Es un ámbito democrático y amplio donde están presentes todas las opciones y opiniones.

Agradecemos al señor Eduardo Kohn quien seguramente será el traductor del inglés.

SEÑOR MARIASCHIN (Interpretación del idioma inglés).- Soy el Vicepresidente Ejecutivo Mundial de la B'nai B'rith. A mi izquierda está el Presidente Mundial, señor Allan Jacobs. Es un honor poder estar acá, por lo que agradezco la invitación.

Conocemos muy bien lo que es una Comisión de Asuntos Internacionales ya que vivimos en Washington y estamos muy cerca de donde está la casa del Parlamento allí.

Estamos en Uruguay como parte de una gira que estamos haciendo por tres países. Comenzamos en Argentina el día lunes, y desde ayer de noche estamos en Uruguay. Finalmente, en el día de mañana estaremos viajando hacia Chile.

En cada uno de estos países tenemos membresías, oficinas y nuestra gente. Estamos muy orgullosos del trabajo que hacen. En particular, estamos muy satisfechos con el trabajo que hace la B'nai B'rith en este país.

B'nai B'rith es una organización que tiene un número de programas especiales. Hemos sido muy activos por más de cien años en el área de ayuda humanitaria ante desastres naturales. Estamos cumpliendo ciento setenta años, pero la ayuda que brindamos ante los desastres naturales no es contemporánea, sino que data de 1860.

Un área que para nosotros es muy trascendente y en la que trabajamos desde hace mucho tiempo, es la denominada en Uruguay como hogares de la tercera edad; este es un trabajo muy desarrollado en los Estados Unidos -de mi parte, agrego que son decenas de hogares de tercera edad- que realizamos allí en cooperación con su Gobierno Federal. Entre las propiedades que tenemos, contamos con cuarenta casas y cuatro mil apartamentos, para un total de ocho mil residentes de una gama muy amplia: judíos, no judíos y quien quiera. Si alguien lo desea y se siente bien, puede participar de este proyecto.

Como organización mundial, por supuesto que estamos interesados en temas que tienen que ver con asuntos internacionales. B'nai B'rith está en América Latina desde hace casi cien años. Unos quince años atrás nos constituimos en la primer ONG judía acreditada como tal en la Organización de Estados Americanos.

Nuestro primer grupo en Israel se fundó como Organización No Gubernamental -en lo que aún no era el Estado de Israel- en 1888 y estuvimos, no solo presentes, sino activos, desde que se fundó Naciones Unidas. En 1947 recibimos nuestras credenciales de Ecosoc y abrimos la primer oficina de una ONG judía frente a las Naciones Unidas en 1960.

Como organización internacional basada en Estados Unidos y como miembros de la OEA hemos promovido siempre las mejores relaciones posibles entre los Estados Unidos y los países del hemisferio y como apoyo del Estado de Israel también promovemos las mejores relaciones entre Israel y todos los países del mundo.

En nuestra agenda aquí en Uruguay hay algunos temas que ya hemos conversado. La primera preocupación -no en orden de prioridades- que queremos mencionar es la que tenemos por la constante penetración de Irán en América Latina.

Tenemos preocupaciones sobre Irán en tres áreas diferentes

La primera es la carrera armamentista nuclear y a pesar de que en este mismo momento hay una reunión del llamado Grupo 5 + 1 en Ginebra, sobre el tema del armamento nuclear, nosotros somos escépticos en cuanto a los resultados que se puedan obtener de esas negociaciones.

La segunda preocupación es que Irán es uno de los mayores patrocinadores de terrorismo a nivel mundial. Ahora mismo, en Siria, a través del movimiento Hezbollah ha mandado decenas de combatientes para apoyar el régimen de Bashar al Assad. Sabemos que ha provisto de decenas de miles de cohetes a Hezbollah y también al movimiento Hamás.

La tercera preocupación con respecto a Irán tiene relación con los abusos prácticamente seriales contra los derechos humanos, contra mujeres, contra jóvenes, contra oponentes políticos y partidarios de la religión Baha'i; es el país que ha ejecutado más "delincuentes juveniles", como los llamaríamos en idioma español.

Por eso, nuestra preocupación no solo es por los temas que hemos expuesto sino por la última década y media de expansión dentro de América Latina.

El segundo tema que queremos mencionar es el proceso de paz entre Israel y los palestinos. B'nai B'rith apoya la idea de la solución de dos Estados, pero se precisa dos para crear la solución. Creemos que los palestinos se han salido de las gestiones de los últimos nueve meses que han sido lideradas y llevadas a cabo por el Secretario de Estado de Estados Unidos John Kerry. En el medio de las conversaciones, los palestinos anunciaron que se asociarían a una cantidad de agencias internacionales que tienen que ver, algunas sí y otras no, con Naciones Unidas, después de decir, cuando empezaron las negociaciones, que no irían y no apelarían a Naciones Unidas hasta que terminaran estas negociaciones llevadas adelante por Kerry.

Al final de las conversaciones, después de nueve meses, anunciaron un acuerdo de unidad con Hamás que no solo es una organización terrorista importante sino que, además, en sus principios señala que su objetivo es la destrucción del Estado de Israel. Pero es mucho más que eso.

En 1993 se firmaron los acuerdos de Oslo. En esos acuerdos Israel acordó algunas cosas y los palestinos acordaron otras. Los palestinos se comprometieron a dismantelar las organizaciones terroristas, arrestar a todos los que habían cometido actos de terrorismo y terminar con la incitación contra el pueblo judío, el Estado de Israel y del movimiento sionista. En veintiún años en que se comprometieron a hacer esto, las organizaciones terroristas Al- Aqsa existen en la margen occidental. Hay un registro no muy balanceado en el resto, pero la incitación a través de distintos medios continúa. La enseñanza que se da en las escuelas palestinas es que las ciudades y el mapa de Israel son mapas y ciudades palestinas. También por la televisión se les explica a los jóvenes que un terrorista suicida puede ser glorificado como mártir. Clérigos que son funcionarios rentados de la autoridad palestina -no estamos hablando acá de Hamás- se refieren en sus sermones muchas veces a los judíos como cerdos y monos.

Creemos que si no se educa para la paz no puede haber paz. De manera que tenemos esperanzas de que este proceso de negociaciones pueda funcionar, pero somos escépticos.

Voy a decir unas pocas palabras acerca de las relaciones entre Estados Unidos y Uruguay y Estados Unidos y la región. Creemos que los esfuerzos en los últimos quince años de algunos países Latinoamericanos por antagonizar permanentemente con Estados Unidos ha sido contraproducente. Vivimos en una comunidad global; vivimos en una aldea global como lo definió Hillary Clinton; vivimos en una era de interconexión. Algunos países se fueron de ese contexto y se han dirigido a lo que yo llamo un comportamiento anacrónico.

De nuevo, quiero mencionar una marca registrada de nuestra organización: realmente, estamos muy satisfechos y apreciamos mucho que en todos estos años los contactos entre Washington y Montevideo hayan estado en un muy buen nivel. Todo eso ha pasado alrededor de ustedes. Pero tenemos que trabajar mucho para hacer que esa relación sea aún mejor.

Deseo mencionar unas palabras finales acerca de la relación entre Uruguay e Israel. Desde 1948, tradicionalmente ha sido una excelente relación bilateral. Pero Uruguay puede jugar un rol muy importante en ayudar a que haya paz en Medio Oriente a través de lo siguiente que voy a decir ahora. Una cantidad enorme de resoluciones que han surgido en Naciones Unidas en los últimos años han permitido dar una visión a la autoridad palestina de que todo lo que se propone de un lado está bien y todo lo que se proponga del lado israelí está mal. Uruguay ha votado indistintamente en resoluciones que han sido muy cruciales en los últimos años en Naciones Unidas, fundamentalmente en el Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas. Por supuesto que Uruguay no es una excepción en esta categoría, sino que es uno de los tantos países en este tema. Pero, en lugar de esto, el mejor mensaje que creemos que Uruguay puede dar a los palestinos hoy en día es que llegó el momento de sentarse en la mesa, lado a lado israelíes y palestinos, y buscar, de cualquier forma, un acuerdo de paz. Las no negociaciones suman cero. En este tipo de cosas no puede haber un solo camino; hay que dar y recibir, pero es un camino de dos vías.

Nosotros creemos que si los palestinos entendieran que es posible sentarse mano a mano, ese sería un paso adelante hacia la paz. En un momento en que Medio Oriente arde -la situación que se vive en Siria, la primavera o no tan primavera en Egipto, Hezbollah, Hamás-, sería oportuno que los países, no solo Uruguay, convencieran a los palestinos de sentarse a la mesa y llegar a un acuerdo de paz, lleve el tiempo que lleve.

Muchas gracias.

SEÑOR PRESIDENTE. Tenemos claros los principios y los propósitos de la organización que ustedes integran, la B'nai B'rith Internacional. En Uruguay es una institución de mucho prestigio y sabemos que, además de los propósitos de defensa y de apoyo a la comunidad judía, lleva adelante proyectos de carácter social que tienen mucha importancia, sobre todo a nivel de la educación primaria, de jóvenes o de niños con dificultades económicas y sociales. Por cierto que, desde ya, reconocemos y agradecemos ese esfuerzo.

El Uruguay, un país de paz apegado al Derecho Internacional, desespera por la resolución pacífica de los conflictos, como el de Medio Oriente, en el que se ubica el Estado de Israel. En nuestro país existe una

comunidad judía pujante que vive y convive en absoluta libertad con otras nacionalidades y ciudadanías. Lo consideramos uno de los elementos que caracterizan a nuestro Estado, es decir, el respeto y la tolerancia, y siempre está atento a los problemas de la zona del Estado de Israel. También se preocupa especialmente, al igual que los partidos políticos, por estimular todas aquellas opciones que puedan converger en un instancia de concordia, de paz, que es lo que cualquier ser humano puede aspirar. Sabemos que es un tema muy complejo y que tiene particularidades cuyo análisis supone severas dificultades. Y también sabemos que la paz siempre está lejos y nunca está al lado. A veces uno se acerca a ella, a veces las circunstancias la alejan también.

La exposición que ustedes han hecho y los antecedentes que nos han dejado son muy importantes para el análisis que se puede hacer en un futuro.

Lamento mucho no poder conceder la palabra a otro visitante, porque como ya dije tenemos problemas de tiempo que nos obligan a todos. Pero aún estableciendo una circunstancia de excepción nos parecía adecuado escucharlos. Obviamente que quedamos a las órdenes para cualquier otra instancia en la que visiten Uruguay.

SEÑOR MARISCHIN.- Muchas gracias por la oportunidad. El hecho de que estén representados aquí todos los partidos demuestra lo que significa la fuerza de la democracia uruguaya y su representación tan amplia. Estamos a vuestras órdenes.

SEÑOR PRESIDENTE.- Siempre serán bienvenidos.

Se levanta la reunión.